# VERORDNUNG (EWG) Nr. 3098/78 DER KOMMISSION

## vom 28. Dezember 1978

## zur Festsetzung der Beträge zur Senkung der Einfuhrabgaben bei Rindfleisch aus den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 des Rates vom 18. Dezember 1975 zur Beibehaltung der Senkung der Einfuhrbelastung für Rindfleischerzeugnisse mit Ursprung in den Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2993/78 (2), insbesondere auf Artikel 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

In Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 ist eine 90 %ige Senkung der Einfuhrabgaben für Rindfleisch vorgesehen. Der Betrag dieser Senkung muß gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 3006/78 der Kommission (3) berechnet werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Die in Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3328/75 vorgesehenen Beträge zur Senkung der Einfuhrabgaben für Rindfleisch, die für die im ersten Vierteljahr 1979 durchzuführenden Einfuhren gültig sind, werden im Anhang festgesetzt.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1979 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 28. Dezember 1978

*Für die Kommission*

Finn GUNDELACH

*Vizepräsident*

(1) ABl. Nr. L 329 vom 23. 12. 1975, S. 4.
(2) ABl. Nr. L 357 vom 21. 12. 1978, S. 5.
(3) ABl. Nr. L 357 vom 21. 12. 1978, S. 44.

*ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG*

| Numéro du tarif douanier commun<br>CCT heading No<br>Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs<br>Numero della tariffa doganale comune<br>Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief<br>Position i den fælles toldtarif | Deutschland<br>DM/100 kg | Belgique<br>Luxembourg<br>FB/Flux/100 kg | Nederland<br>Fl/100 kg | United Kingdom<br>£/100 kg | Ireland<br>£ Irl/100 kg | Italia<br>Lit/100 kg | France<br>FF/100 kg | Danmark<br>dkr/100 kg |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01.02 A II | 203,85 | 2 824,30 | 194,74 | 29,421 | 43,543 | 57 911 | 325,31 | 480,16 |
| 02.01 A II a) 1 | 387,32 | 5 366,21 | 370,01 | 55,901 | 82,733 | 110 031 | 618,10 | 912,30 |
| 02.01 A II a) 2 | 309,84 | 4 292,96 | 296,01 | 44,720 | 66,186 | 88 025 | 494,48 | 729,85 |
| 02.01 A II a) 3 | 464,78 | 6 439,42 | 444,02 | 67,081 | 99,280 | 132 037 | 741,72 | 1 094,76 |
| 02.01 A II a) 4 aa) | 548,92 | 7 907,18 | 545,21 | 98,789 | 125,473 | 181 557 | 984,71 | 1 368,45 |
| 02.01 A II a) 4 bb) | 642,28 | 9 108,53 | 628,06 | 106,291 | 142,907 | 200 261 | 1 100,51 | 1 565,32 |
| 02.01 A II b) 1 | 355,29 | 4 942,68 | 340,81 | 52,584 | 76,442 | 102 643 | 574,25 | 841,91 |
| 02.01 A II b) 2 | 284,24 | 3 954,13 | 272,66 | 42,067 | 61,153 | 82 115 | 459,41 | 673,53 |
| 02.01 A II b) 3 | 444,11 | 6 178,37 | 426,02 | 65,731 | 95,552 | 128 305 | 717,81 | 1 052,40 |
| 02.01 A II b) 4 aa) | 504,43 | 7 287,69 | 502,51 | 92,165 | 115,884 | 168 652 | 912,58 | 1 262,88 |
| 02.01 A II b) 4 bb) 11 | 444,11 | 6 178,37 | 426,02 | 65,731 | 95,552 | 128,305 | 717,81 | 1 052,40 |
| 02.01 A II b) 4 bb) 22 (1) | 444,11 | 6 178,37 | 426,02 | 65,731 | 95,552 | 128 305 | 717,81 | 1 052,40 |
| 02.01 A II b) 4 bb) 33 | 584,31 | 8 382,63 | 578,00 | 102,935 | 132,628 | 190 352 | 1 035,84 | 1 448,10 |
| 02.06 C I a) 1 | 548,92 | 7 907,18 | 545,21 | 98,789 | 125,473 | 181 557 | 984,71 | 1 368,45 |
| 02.06 C I a) 2 | 627,77 | 9 044,21 | 623,62 | 113,053 | 143,528 | 207 734 | 1 126,57 | 1 565,32 |
| 16.02 B III b) 1 aa) | 627,77 | 9 044,21 | 623,62 | 113,053 | 143,528 | 207 734 | 1126,57 | 1 565,32 |

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(1) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on contions laid down by the competent authorithies of the European Communities.

(1) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(1) Henførsel under denne underposition er betinget, af, at der fremlægges en licens, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.